

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 142 (2016)  
**Heft:** 19: TSAM : sauvegarde de l'architecture du 20e siècle #2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Nous sommes une entreprise générale avec un savoir-faire spécifique, visant à augmenter l'efficacité de nos clients

- ✓ Service
- ✓ Electrotechnique
- ✓ Communication TIC
- ✓ Informatique du bâtiment BCT
- ✓ Solutions intégrées

### swisspro SR SA

- Renens
  - Genève
  - Neuchâtel
  - Sion
- infosr@swisspro.ch  
www.swisspro.ch



**swisspro**  
un partenaire unique

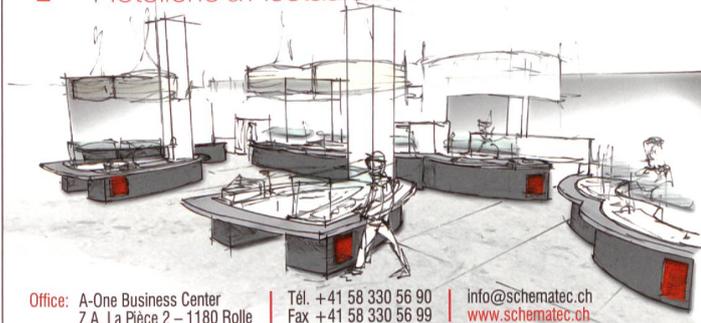


T +41 22 341 00 67  
echami.ch



**SchémaTec**  
Ingénierie & Design  
Hôtellerie & Restauration

Concepteur  
d'espaces de  
restauration



Office: A-One Business Center | Tél. +41 58 330 56 90 | info@schematec.ch  
Z.A. La Pièce 2 - 1180 Rolle | Fax +41 58 330 56 99 | www.schematec.ch



Acoustique | Energie  
Physique du bâtiment  
Construction durable

**Gartenmann  
Engineering SA**  
Avenue d'Ouchy 4  
1006 Lausanne  
Tél. 021 560 24 42  
www.gae.ch

Lausanne | Genève  
Berne | Bâle | Zürich | Lucerne



INDOOR  
SYSTEMS



- Plafonds rafraichissants, suspendus
- Cloisons amovibles
- Poutres froides
- Diffusion d'air
- Lustrerie technique

### MWH SUISSE SA

Rue de Lyon 108 / Case Postale 392  
CH-1211 Genève 13 / T +41 22 949 59 59  
info@mwhsa.ch / www.mwhsa.ch



PLÂTRERIE - PEINTURE  
PAPIERS PEINTS - FAÇADES

### Gérard CHAPPUIS

Derrey-Jeu 2 - 1071 Rivaz  
Tél. 021 946 16 05 - Mobile 079 219 37 01  
E-mail: gerard.chappuis@bluewin.ch

[www.chappuispeinture.com](http://www.chappuispeinture.com)

**grimper ...**



... basculer, balancer, jouer et découvrir.

Demandez le nouveau catalogue de jeux, avec engins en bois, métal ou matières synthétiques et mobilier urbain.

Plus d'informations sur: [www.buerliag.com](http://www.buerliag.com)



Bürli Spiel- und Sportgeräte AG  
CH-6212 St. Erhard LU  
Telefon 041 925 14 00, info@buerliag.com